

**Międzynarodowa Konferencja Naukowa**  
**Opieka, Wychowanie, Resocjalizacja i Terapia w Polsce i w Niemczech. Perspektywa**  
**porównawcza i dobre praktyki.**

**Instytut Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW**  
**Warszawa, ul. Podchorążych 20**  
**5.04, 7.04.2017**

**Internationale Tagung**  
**Betreuung, Erziehung, Resozialisierung in Polen und Deutschland. Vergleichende**  
**Perspektive und Best Practices**

**Institut für Soziale Prävention und Resozialisierung der Warschauer Universität**  
**Warschau, Podchorążych 20**  
**5.04. und 7.04.2017**

<b>Środa, 5.04.2017</b> <b>Mittwoch, den 5.04.2017</b>	
od 9.30 ab 9.30	Rejestracja uczestników Anmeldung der Teilnehmer
<b>10.15 - 11.45</b>	<b>Część pierwsza konferencji</b> <b>Erster Teil der Tagung</b>
10.15 - 10.30	dr hab. prof. UW Danuta Lalak, Dyrektor Instytutu Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW <ul style="list-style-type: none"> <li>• Powitanie, otwarcie konferencji oraz nakreślenie problematyki obrad Grußwort, Eröffnung der Tagung, Schilderung der Tagungsproblematik</li> </ul> dr hab. prof. UW Tomasz Rudowski, Kierownik Zakładu Pedagogiki Resocjalizacyjnej IPSiR UW <ul style="list-style-type: none"> <li>• Powitanie w imieniu organizatora – Zakładu Pedagogiki Resocjalizacyjnej Grußwort im Namen des Veranstalters – Abteilung für Resozialisierungspädagogik</li> </ul>
10.30 - 10.55	Prof. Dr. Gabriele Kleiner, Evangelische Hochschule Darmstadt (Hesja, Niemcy) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sozialpolitik (Soziale Sicherung) in Bundesrepublik Deutschland Polityka społeczna (zabezpieczenie społeczne) w Republice Federalnej Niemiec</li> </ul>
10.55 - 11.20	dr hab. Tomasz Kaźmierczak, Instytut Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW <ul style="list-style-type: none"> <li>• Główne rysy pracy socjalnej w Polsce Grundzüge der sozialen Arbeit in Polen</li> </ul>
11.20 - 11.45	Elke Altwein, Evangelische Hochschule Darmstadt (Hesja, Niemcy) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sozialpsychiatrische Versorgung in Deutschland Terapia osób z zaburzeniami psychiatrycznymi w Niemczech</li> </ul>
11.45-12.05 Przerwa kawowa (Kaffeepause)	
<b>12.05 – 13.45</b>	<b>Część druga konferencji</b> <b>Zweiter Teil der Tagung</b>
12.05 - 12.30	dr Dariusz Schmidt, Instytut Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW <ul style="list-style-type: none"> <li>• Resocjalizacja w zamkniętych instytucjach korekcyjnych w Polsce – zarys</li> </ul>

	<p>problematyki Grundzüge der Resozialisierung in geschlossenen Einrichtungen Polens</p>
12.30 - 12.55	<p>Prof. Gabrielle Kleiner, Evangelische Hochschule Darmstadt (Hesja, Niemcy)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Versorgung von Menschen mit Demenz in Deutschland</li> <li>Opieka nad osobami z demencją w Niemczech</li> </ul>
12.55 - 13.20	<p>dr Dariusz Schmidt, Instytut Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Polityka zapobiegania przestępstw a starzenie się populacji więziennej</li> <li>Kriminalitätsvorbeugung und Alterung der Gefängenenpopulation</li> </ul>
13.20 – 13.45	<p>Diskusja Diskussion</p>
13.45 Przerwa obiadowa (Mittagspause)	
<b>14.30 – 16.00</b>	<p><b>Problematyka integracji społecznej dzieci i młodzieży, w tym dostępu do rynku pracy, ze szczególnym uwzględnieniem migrantów i uchodźców.</b></p> <p><b>Problematik der Eingliederung von Kindern und Jugendlichen, darunter Arbeitsmarktzugang, Schwerpunkt Personen mit Migrationshintergrund.</b></p>
14.30 – 14.45	<p>Berivan Dogan, Evangelische Hochschule Darmstadt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Migration und Integration von unbekanntem minderjährigen Flüchtlingen: Jugendamt des Landkreises Bergstraße Migracja i integracja nieznanych małoletnich uchodźców. Urząd ds. Młodzieży Okręgu Bergstraße</li> </ul>
14.45 – 15.00	<p>Gianluca Giongo, Evangelische Hochschule Darmstadt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Arbeitsmarktzugänge für geflüchtete Menschen in Deutschland: Pfarramt für Ausländerarbeit Nahe und Glan, Bad Kreuznach Dostęp do rynku pracy dla uchodźców w Niemczech. Parafialny Urząd Pracy z Obcokrajowcami Nahe und Glan w Bad Kreuznach</li> </ul>
15.00 – 15.15	<p>Katarzyna Gaze, IPSiR UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wyrównywanie szans dzieci z rodzin dysfunkcyjnych na podstawie działalności „Akademii Przyszłości” Ausgleichung der Chancen von Kindern aus Dysfunktionsfamilien am Beispiel der Tätigkeit von „Akademie der Zukunft“</li> </ul>
15.15 – 15.30	<p>Simone Wobrock, Evangelische Hochschule Darmstadt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Bildungsarbeit im Bildungswerk der Hessischen Wirtschaft, Darmstadt Kształcenie w Zespole ds. Kształcenia Gospodarki Hesji, Darmstadt</li> </ul>
15.30 – 16.00	<p>Diskusja Diskussion</p>
<p><b>16.00 Zakończenie pierwszego dnia konferencji</b> <b>Abschluß des ersten Tagungstages</b></p>	

<b>Piątek, 7.04.2017</b> <b>Freitag, den 7.04.2017</b>	
od 8.30 ab 8.30	Rejestracja uczestników Anmeldung der Teilnehmer
<b>9.00 – 9.30</b>	<p><b>Problematyka przygotowania zawodowego osób realizujących zadania w zakresie wychowania, profilaktyki, opieki i resocjalizacji</b></p> <p><b>Die Problematik des Berufsbildes und der Berufsausbildung von Personen, die Aufgaben im Bereich Erziehung, Prävention, Betreuung und Resozialisierung erfüllen</b></p> <p>Prof. Gabrielle Kleiner, Evangelische Hochschule Darmstadt (Hesja, Niemcy)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wzorce niemieckie na przykładzie Evangelische Hochschule Darmstadt (Hesja-Niemcy) Deutsche Muster am Beispiel der Evangelischen Hochschule Darmstadt</li> </ul> <p>doc. dr Elżbieta Bielecka, IPSiR UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rozwiązania polskie na przykładzie kształcenia studentów Instytutu Profilaktyki Społecznej i Resocjalizacji UW Polnische Lösungen am Beispiel der Bildung von Studierenden im IPSiR UW</li> </ul>
<b>9.30 -12.00</b>	<p><b>Praktyczne aspekty wychowania, opieki, profilaktyki i resocjalizacji w Polsce i w Niemczech, część pierwsza</b></p> <p><b>Praxisbezogene Aspekte der Erziehung, Betreuung, Prävention und Resozialisierung in Polen und Deutschland, erster Teil</b></p>
9.30 – 9.45	<p>Thorsten Benz, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jugendarbeit in Schulen und Stadtteilen: Stadt Weiterstadt Praca z młodzieżą w szkołach i osiedlach w Weiterstadt</li> </ul>
9.45 – 10.00	<p>Johannes Röhrig, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kinder- und Jugendhilfe/Schulsozialarbeit: Kaleidoskop e. V., Frankfurt Pomoc i praca socjalna w szkołach dla dzieci i młodzieży. Kaleidoskop e.V., Frankfurt</li> </ul>
10.00 - 10.15	<p>Maik Paul Schünemann, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Soziale Arbeit in Schulen: Ernst-Elias-Niebergall-Schule, Darmstadt Praca socjalna w szkołach. Ernst-Elias-Niebergall-Schule, Darmstadt</li> </ul>
10.15 – 10.30	<p>Agnieszka Link i Basia Łuckiewicz, Koło Naukowe Warszawskiej Szkoły Pedagogiki Resocjalizacyjnej IPSiR UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Młodzieżowy Ośrodek Socjoterapii „Kąt” i projekt „Kącik Kulinarny” Jugendzentrum für Soziotherapie „Kąt” („Ecke“) und Projekt „Kochecke“</li> </ul>
10.30 – 10.45	<p>Selina Lieb, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Heilpädagogische Kinder- und Jugendhilfe: Kinderheim der Stadt Aschaffenburg Pomoc pedagogiczno-terapeutyczna dla dzieci i młodzieży: Miejski Dom Dziecka Aschaffenburg</li> </ul>
10.45 – 11.00	<p>Krzysztof Ruciński, IPSiR UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Wybrane aspekty pracy kuratora sądowego w Polsce Die ausgewählten Aspekte der Tätigkeit von Bewährungshelfern in Polen</li> </ul>
11.00 – 11.15	<p>Leon Jakob Reinel, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Soziale Arbeit im Gemeinwesen: Stadtteilwerkstatt in Darmstadt-Eberstadt Praca socjalna w społeczności. Dzielnicowy Warsztat w Darmstadt-Eberstadt</li> </ul>
11.15 – 11.30	<p>Ole Robrahn, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kinder- und Jugendförderung: Kommune Alsbach-Hähnlein Wsparcie dzieci i młodzieży: gmina Alsbach-Hähnlein</li> </ul>
11.30 – 11.45	<p>Nathalie Sachitzki, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Offene Kinder- und Jugendarbeit: Evangelisches Dekanat Rheingau-Taunus, Idstein Praca z dziećmi i młodzieżą w środowisku lokalnym. Dekanat Ewangelicki Rheingau-Taunus</li> </ul>
11.45 – 12.00	Diskusja Diskussion
12.00 – 12.20 przerwa kawowa (Kaffepause)	
<b>12.20 – 14.00</b>	<p><b>Praktyczne aspekty wychowania, opieki, profilaktyki i resocjalizacji w Polsce i w Niemczech, część druga</b></p> <p><b>Praxisbezogene Aspekte der Erziehung, Betreuung, Prävention und Resozialisierung in Polen und Deutschland, Fortsetzung</b></p>
12.20 – 12.35	<p>Sylvia Piekarska, IPSiR UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Problematyka bezdomności w Polsce Problematik der wohnungslosen Personen in Polen</li> </ul>
12.35 – 12.50	<p>Vanessa Sabrina Jüngling, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jugendhilfezentrum Johannesstift, Wiesbaden Centrum Pomocy Młodzieży. Fundacja Św. Jana</li> </ul>
12.50 – 13.05	<p>Eva Klug, Evangelische Hochschule Darmstadt,</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Beratung-Vermittlung-Qualifizierung: Familienzentrum Bensheim Poradnictwo-Pośrednictwo-Szkolenie: Centrum Pomocy Rodzinie w Bensheim</li> </ul>
13.05 – 13.20	<p>Nicola Carolin Würtz, Evangelische Hochschule Darmstadt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatung: Donum vitae, Darmstadt Poradnictwo dla ciężarnych kobiet i rozwiązywanie problemów związanych z ciążą. Donum vitae, Darmstadt</li> </ul>
13.20 – 13.35	<p>Ewa Kownacka, IPSiR UW</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ośrodki readaptacyjne w Polsce Einrichtungen der Wiedereingliederung in Polen</li> </ul>
13.35 – 14.00	Diskusja
<b>14.00</b>	<b>Zakończenie konferencji</b>